

# Pfarrbrief

Pfarrereingemeinschaft  
Ergoldsbach – Bayerbach



## „Eine Auflösung von Pfarreien steht für uns nicht zur Debatte“ – Bischof Rudolf zur aktuellen Instruktion der Kleruskongregation

Am 20. Juli 2020 veröffentlichte die vatikanische Kleruskongregation im Auftrag von Papst Franziskus eine Instruktion mit dem Titel: Die pastorale Umkehr der Pfarrgemeinde im Dienst an der missionarischen Sendung der Kirche. Sie wendet sich an eine Kirche, die zumindest in Westeuropa viele Pfarrgemeinden auflöst, die das sakramentale Priestertum an den Rand

drängt und Neuevangelisierung vielerorts als Strukturproblem und Aufweichungsprozess verstehen will.

Verständlich, dass die römische Orientierung heftig kritisiert wurde, votiert sie doch unmissverständlich für eine geistliche Umkehr als Voraussetzung missionarischer Wirkkraft, ein Weg, den die Katholiken mit ihren Pfarreien und den berufenen Priestern gehen sollen.

Bischof Rudolf Vorderholzer nahm die 400. Fatima-Wallfahrt im oberpfälzischen Tirschenreuth am 13.8.2020 zum Anlass, diese Instruktion zu begrüßen und sein Votum öffentlich zu begründen.

Aus den Überlegungen, warum Bischof Vorderholzer die Instruktion begrüßt:



### 1. Die Instruktion bestärkt die 2000-jährige Erfahrung der Kirche, dass Verkündigung, Seelsorge und Caritas lebendige Gemeinschaft brauchen.

„Wir sind als Kirche eben mehr als eine Whatsapp-Gruppe, mehr als ein Facebook-Freundeskreis: Wir sind eine lebendige Gemeinschaft, und der erste und wichtigste Lebensraum ist die Pfarrei mit der Pfarrkirche. Wie gut, dass es dann doch den Pfarrer gibt, und in Tirschenreuth auch den Herrn Kaplan mit vielen ehrenamtlichen Schwestern und Brüdern, die da sind, ein offenes Ohr haben für die Sorgen und Nöte, die die Katechese schulisch und außerschulisch halten und andere unterstützen und dazu befähigen, und die vor allem die Feier der Eucharistie am Sonntag und an den Feiertagen vor allem, aber auch am Werktag gewährleisten.“

### 2. Die Instruktion ermutigt die Pfarreien, sich missionarisch zu erneuern und nicht in pastoraler Routine

...den Glauben auch sichtbar (...) hineintragen in die Lebens- und Arbeitswelt, zum Zeichen dafür, dass Sie auch an die „Ränder“ gehen wollen, sich nicht damit begnügen – als Heilsversicherungskonzern gewissermaßen –, dass die Leute zwar ihre Beiträge zahlen, aber ansonsten möglichst



keine Dienste in Anspruch nehmen. Im Gegenteil! Sie laden ein, erinnern daran: Kirche, das sind wir alle, die wir getauft und gefirmt sind, und jeder und jede hat seine Aufgabe.

**3. Die Instruktion begründet und bestärkt, dass Leitung und Letztverantwortung in einer Pfarrei nur dem priesterlichen Dienst eines Pfarrers zukommen kann.**

„Der Pfarrer ist ja nicht einfach nur Vorsitzender eines Gemeindevereins, den man abwählen und nach irgendwelchen bloß weltlichen Gesichtspunkten beurteilen und austauschen könnte. Die Leitung der Kirche durch das geweihte Dienstamt macht deutlich, dass die Kirche als Ganze und auch jede Pfarrei selbst erst einmal Frucht einer Mission ist, nämlich Frucht der Sendung des Gottessohnes in diese Welt. Der Priester, der in der Person Christi, des Hauptes der Kirche, handelt, vergegenwärtigt das bleibende Voraus und das notwendige Gegenüber Christi zu seiner Kirche.“

**4. Die Instruktion stützt sich auf ein Verständnis der Kirche als Stiftung Jesu, die teilhat an einer göttlichen Sendung, die den Menschen Gnadengeschenke Gottes anbietet, die sie sich niemals selbst besorgen können.**

„Wo wir aber mit dem Glauben der Kirche von Anfang bejahen und bekennen, dass in Jesus Christus der ewige Sohn des Vaters Mensch geworden ist, dass er uns in seinem Tod und in seiner Auferstehung mit Gott versöhnt hat und dass er im Heiligen Geist in der Kirche sakramental gegenwärtig ist bis zum Ende der Zeiten, da kann die sakramentale Struktur der Kirche nicht in eine Quasi-Demokratie, und das Weihepriestertum nicht in ein Delegationsamt der Gemeinde umdefiniert werden.

Schon von der Struktur der Offenbarung her, von der Schöpfungs- und Erlösungsordnung her, besteht erst einmal eine „Asymmetrie“ zwischen

Schöpfer und Geschöpf, zwischen Gott und Mensch, zwischen Erlöser und Erlösten. Und die sakramentale Struktur der Kirche macht dies sichtbar und bekräftigt das bleibende Voraus Christi als Haupt seiner Kirche.“

**5. Die Instruktion würdigt den priesterlichen Dienst und anerkennt Bedeutung, Schönheit und die besondere Berufung, die ihm zugrunde liegt.**

„Man bilde sich nicht, dass man anstelle der schlechtgeredeten Priester dafür mehr andere kirchliche Berufe bekommt. Das Gegenteil ist der Fall. Wenn wir aber vom Himmel wieder mehr Priesterberufe erbitten und empfangen, wird es auch in den vielen anderen pastoralen Berufen, angefangen bei den Religionslehrern und –lehrerinnen, den Pastoral- und Gemeindefereferentinnen und –referenten, den Kirchenmusikern, den Diakonen und nicht zuletzt den Ordenschristen auch wieder mehr Berufungen geben. Davon bin ich überzeugt, und in diese Richtung muss doch erst einmal all unser Bemühen und, mehr noch, unser Beten zielen.“

Übrigens verweist das Wort „Pfarrei“ selbst auf die himmlische Verwurzelung der Christen. Das deutsche Wort stammt aus dem griechischen „paroikia“. Die Griechen bezeichneten damit eine „Fremdlings-Existenz“. Wer zur paroikia gehört, dessen Bürgerrecht ist im Himmel, dort hat er seine eigentliche Heimat. Bischof Rudolf: „So wird schon sprachlich daran erinnert, dass die Kirche nicht im irdischen Horizont aufgeht und in irdischen Kategorien allein fassbar ist, sondern, wie es jeder Kirchturm in seiner stummen Predigt als Zeigefinger nach oben verkündet, ein steter Verweis ist auf die wahre Heimat und die alles erfüllende Zukunft im Himmel.“

## Wir feiern Gottesdienst

06.09.2020-04.10.2020

**So, 06.09. 23. SONNTAG IM JAHRESKREIS** Sonderkollekte f. d. weltkirchlichen Sonntag der Solidarität



Bayerbach	8.30	<b>Messfeier (mit Anmeldung)</b> Aline Hopfensperger für Sohn u. Ehemann / MG: KDFB f. verst. Mitglied Paula Prückl <b>Wir gedenken der Verstorbenen der 37. Woche der letzten 10 Jahre (2010-2020):</b> 2014: Eugen Schnell 2015: Josef Radspieler, Maria Lugauer;
Ergoldsbach	10.00	<b>Messfeier (Pfarrgottesdienst) (mit Anmeldung)</b> MG: Fam. Rau f. Helmut Wimbeck / Angehörige f. Josef u. Rosina Wagner / Rupert Reif f. Eltern u. Schwester Paula / Gisela Guggenberger f. Mutter Lini Hadersbeck <b>Wir gedenken der Verstorbenen der 37. Woche der letzten 10 Jahre (2010-2020):</b> 2010: Rosa Gangerl 2011: Dionys Wislperger 2013: Magdalena Abeltshausner 2015: Johann Ganslmeier, Irmgard Panzer 2018: Anna Maria Ziegler, Therese Beck 2019: Katharina Heckner;
Ergoldsbach	13.30	<b>Feier der Taufe</b> von Mathilde Luise Dollinger

 Zur Mitfeier der Messfeiern 12.09. und 13.08.2020 bitte im Pfarrbüro Ergoldsbach telefonisch anmelden: montags bis freitags zwischen 9:00 und 10:00 Uhr und 15.00 und 16.00 Uhr unter 08771/1240 und per E-Mail unter [kath.pfarramt@ergoldsbach.net](mailto:kath.pfarramt@ergoldsbach.net)

**Bitte haben sie Verständnis, dass in der Pfarrkirche Ergoldsbach bei den Messfeiern mit Erstkommunion der Eintritt nur nach Anmeldung möglich ist**

### Mo, 07.09. Montag der 23. Woche im Jahreskreis

Langenhettenbach	19.00	<b>Messfeier (keine Anmeldung nötig)</b> Resi Mießlinger m. Kindern f. Ehemann u. bds. Eltern / MG: Geschw. Lehner f. Vater Heinrich Lehner u. Klaus Stadler / Fam. Ludwig Hirsch f. Eltern u. Geschwister
------------------	-------	---

### Di, 08.09. MARIÄ GEBURT

Keine Messfeier!

### Mi, 09.09. Mittwoch der 23. Woche im Jahreskreis Hl. Petrus Claver

Greilsberg	19.00	<b>Messfeier (keine Anmeldung nötig)</b> Fam. Mathilde Frey f. Ehemann, Vater u. Opa / MG: Josef Bachmann f. Oma, Onkeln Hans u. Alois
------------	-------	---

### Do, 10.09. Donnerstag der 23. Woche im Jahreskreis

Kläham	19.00	<b>Messfeier (keine Anmeldung nötig)</b> Fam. Michael Beck f. Geschwister Kittel / MG: Hilde Schlemmer f. Sohn Reinhold u. Ehemann Sebastian / Rita Shelton f. Freunde
--------	-------	---

### Fr, 11.09. Freitag der 23. Woche im Jahreskreis

Bayerbach	19.00	<b>Messfeier (keine Anmeldung nötig)</b> Anna Radspieler f. Eltern u. Schwiegereltern / MG: Elisabeth Mittermeier f. Ehemann u. Schwiegereltern /Hilde u. Sepp Eisgruber f. Fanni u. Sebastian Huber, Martinshaun
-----------	-------	--



**Sa, 12.09. Samstag der 23. Woche im Jahreskreis** Heiligster Name Mariens

Ergoldsbach **11.00** **Feier der Taufe** von Max Streifeneder  
 Ergoldsbach **18.00** **Messfeier am Vorabend (Einlass nur nach Anmeldung möglich) mit Feier der Erstkommunion**  
*In den Anliegen der Erstkommunionkinder / MG: Mathilde Heilmeier f. Ehemann / Marianne u. Erwin Eberlein f. bds. Mütter / Helga Rott m. Fam. f. Ehemann, Vater u. Opa*



**So, 13.09. 24. SONNTAG IM JAHRESKREIS** Kollekte f. St. Michaelsbund


Bayerbach **8.30** **Messfeier (mit Anmeldung)**  
*Vera Radspieler m. Familie f. Ehemann Josef, Vater u. Opa / MG: Bernadette Schnell f. Ehemann / Hermine Walter f. Ehepaar Rita u. Albert Diel*  
**Wir gedenken der Verstorbenen der 38. Woche der letzten 10 Jahre (2010-2020):**  
 2013: Josef Hornung 2014: Manfred Huber 2015: Josef Hornung 2016: Elsa Mayer 2017: Günther Waschilewski;


Bayerbach **10.00** **Messfeier mit Feier der Erstkommunion**  
*In den Anliegen der Erstkommunionkinder*  
*Die verfügbaren Sitzplätze sind für die Angehörigen (Eltern, Geschwister, Großeltern und Paten) der Erstkommunionkinder bestimmt. Aufgrund der beschränkten Zahl an Plätzen (Mindestabstand) können an diesem Gottesdienst ausnahmsweise keine weiteren Gläubigen teilnehmen. Bitte feiern Sie die Messfeier um 8.30 Uhr mit.*



Ergoldsbach **10.00** **Messfeier (Pfarrgottesdienst) (Einlass nur nach Anmeldung möglich) mit Feier der Erstkommunion**  
*In den Anliegen der Erstkommunionkinder / Josef Weinzierl m. Kindern f. Ehefrau u. Mutter / Gisela Ostermeier m. Kindern f. Ehemann u. Vater Josef Ostermeier / Karl Stempfhuber f. Eltern, Schwager Hans u. Verwandte*  
**Wir gedenken der Verstorbenen der 38. Woche der letzten 10 Jahre (2010-2020):**  
 2010: Maria Stempfhuber, Cäcilie Wittmann 2011: Josef Schreiner, Anna Ammer 2012: Marianne Habenberger, Lothar Hübler, Andreas Kindig 2013: Josef Hoheisel 2015: Anna Ziegler 2017: Else Oliva, Klara Görlitz 2018: Katharina Huber, Katharina Schmidt, Luise Petz;



Ergoldsbach **10.00** **Wort-Gottes-Feier im Pfarrgarten** für Kinder von 3-8 Jahren   
 Ergoldsbach **13.30** **Feier der Taufe**

 Zur Mitfeier der Messfeiern 19.09. und 20.09.2020 bitte im Pfarrbüro Ergoldsbach telefonisch anmelden: montags bis freitags zwischen 9:00 und 10:00 Uhr und 15.00 und 16.00 Uhr unter 08771/1240 und per E-Mail unter [kath.pfarramt@ergoldsbach.net](mailto:kath.pfarramt@ergoldsbach.net)

**Bitte haben sie Verständnis, dass in der Pfarrkirche Ergoldsbach bei den Messfeiern mit Erstkommunion der Eintritt nur nach Anmeldung möglich ist**

**Mo, 14.09. KREUZERHÖHUNG**

Keine Messfeier!

**Di, 15.09. Gedächtnis der Schmerzen Mariens**

Iffelkofen **19.00** **Messfeier (keine Anmeldung nötig)**  
*Michael Seidenschwand f. Eltern u. Verwandte / MG: Fam. Michael Lobenz f. Ehefrau u. Mutter*

**Mi, 16.09. Hl. Cornelius u. Hl. Cyprian**

Ergoldsbach **19.00** **Messfeier (keine Anmeldung nötig)**  
*Fam. Eppensteiner z. Dank / MG: Rosa Marquart f. Ehemann, Vater, Opa u. Enkel*

**Do, 17.09. Donnerstag der 24. Woche im Jahreskreis** Hl. Hildgard von Bingen, Hl. Robert Bellarmin

Gerabach **19.00** **Messfeier (keine Anmeldung nötig)**  
*Monika Goderbauer f. Mutter / MG: Sophie Schmideder f. Adolf Reif / Fam. Therese Eichmeier f. Ehemann, Vater u. Opa*

**Fr, 18.09. Freitag der 24. Woche im Jahreskreis** Hl. Lambert

Bayerbach **19.00** **Messfeier (keine Anmeldung nötig)**  
*Rita Wallner f. Onkeln u. Tanten / MG: Ottilie Späthe f. Bruder Ludwig Fraunhofer / von der Geburtstagsrunde f. Sieglinde Nußbaum*

**Sa, 19.09. Samstag der 24. Woche im Jahreskreis** Hl. Januarius, Marien-Samstag

Kläham **11.00** **Feier der Taufe** von Marie Renate Hofbauer  
 Ergoldsbach **13.00** **Feier der Taufe** von Leni Steger  
 Ergoldsbach **18.00** **Messfeier am Vorabend (Einlass nur nach Anmeldung möglich) mit Feier der Erstkommunion**  
*In den Anliegen der Erstkommunionkinder / MG: Sabine Brückner f. Großeltern u. Schwiegereltern / Rita Geschwendtner f. Paula Lehner u. Maria Pöschl / Fam. Spielbauer f. Ehemann, Vater u. Opa Eduard Spielbauer*



**So, 20.09. 25. SONNTAG IM JAHRESKREIS**

Bayerbach **8.30** **Messfeier (mit Anmeldung)**  
*Hilde u. Sepp Eisgruber f. Paula Prückl / MG: Lala Eitzstaller f. Eltern / Fam. Ludwig Rieder f. Florian Schwimmbeck u. Josef Hilz*  
**Wir gedenken der Verstorbenen der 39. Woche der letzten 10 Jahre (2010-2020):**  
 2019: Rudolf Eitzstaller;

Bayerbach **10.00** **Messfeier mit Feier der Erstkommunion**  
*In den Anliegen der Erstkommunionkinder*  
*Die verfügbaren Sitzplätze sind für die Angehörigen (Eltern, Geschwister, Großeltern und Paten) der Erstkommunionkinder bestimmt. Aufgrund der beschränkten Zahl an Plätzen (Mindestabstand) können an diesem Gottesdienst ausnahmsweise keine weiteren Gläubigen teilnehmen. Bitte feiern Sie die Messfeier um 8.30 Uhr mit.*



Ergoldsbach **10.00** **Messfeier (Pfarrgottesdienst) (Einlass nur nach Anmeldung möglich) mit Feier der Erstkommunion**  
*In den Anliegen der Erstkommunionkinder / Fam. Alois Heckner f. Eltern / Edeltraud Huber m. Familie f. Vater u. Opa Anton Landendinger / Fam. Andreas Kling f. Karl Schmid u. Angehörige / Bekannte f. Pfarrer Gregor Zitzmann*  
**Wir gedenken der Verstorbenen der 39. Woche der letzten 10 Jahre (2010-2020):**  
 2010: Theresia Koch 2011: Renate Bauer, Rita Blaschko, Mariele Hilz 2012: Berta Kolbeck 2013: Waltraud Huber 2014: Frieda Heckner, Rita Kröger 2017: Rudolf Wanninger 2018: Martin Wagner 2019: Eduard Spielbauer; **bitte wenden** ➔



Ergoldsbach **13.30** **Feier der Taufe** von Alois Deubelli



Zur Mitfeier der Messfeiern 26.09. und 27.09.2020 bitte im Pfarrbüro Ergoldsbach telefonisch anmelden: montags bis freitags zwischen 9:00 und 10:00 Uhr und 15.00 und 16.00 Uhr unter 08771/1240 und per E-Mail unter [kath.pfarramt@ergoldsbach.net](mailto:kath.pfarramt@ergoldsbach.net)

**Bitte haben sie Verständnis, dass in der Pfarrkirche Ergoldsbach bei den Messfeiern mit Erstkommunion der Eintritt nur nach Anmeldung möglich ist**

**Mo, 21.09. HL. MATTHÄUS, Apostel und Evangelist**

Dürrenhettbach **19.00** **Messfeier** (keine Anmeldung nötig)  
Adeline Lachenschmid f. Ehemann / MG: Fam. Josef Prückl f. bds. Eltern / Hans Schröttinger f. Alexander Fechter

**Di, 22.09. HL. EMMERAM**

Martinshaus **19.00** **Messfeier** (keine Anmeldung nötig)  
Hermann Kirchmeier f. Eltern u. Geschwister / MG: Fam. Luginger f. Eltern u. Großeltern Theresia u. Ludwig Luginger

**Mi, 23.09. HL. Pius von Pietrelcina (Padre Pio)**

Ergoldsbach **19.00** **Messfeier** für die Verstorbenen des Monats August  
(keine Anmeldung nötig)  
Maria Sandl f. Ehemann / MG: Allerseelenbruderschaft f. leb. u. verst. Mitglieder

**Do, 24.09. Donnerstag der 25. Woche im Jahreskreis** Hl. Rupert u. Hl. Virgil

Obergoldsbach **19.00** **Messfeier** (keine Anmeldung nötig)  
Martin Simbürger f. Eltern / MG: Fam. Ganslmeier f. Adolf Haller

Langenhettbach **19.00** **Donnerstagsgebet des KDFB**



**Fr, 25.09. Freitag der 25. Woche im Jahreskreis** Hl. Nikolaus von Flüe

Bayerbach **19.00** **Messfeier** (keine Anmeldung nötig)  
Elisabeth Mittermeier f. Eltern u. Heribert Betz / MG: Brigitte Rauch m. Töchter f. Ehemann u. Vater Wenzel Rauch / von den Schulfreundinnen für Helene Ostermeier

**Sa, 26.09. Samstag der 25. Woche im Jahreskreis** Hl. Kosmas und Hl. Damian

Ergoldsbach **13.30** **Feier der Taufe** von Anthony Matthew und Emely Petra Wittmann

Ergoldsbach **18.00** **Messfeier** am Vorabend (Einlass nur nach Anmeldung möglich)  
**mit Feier der Erstkommunion**  
In den Anliegen der Erstkommunionkinder / MG: Fam. Renate Hirsch f. Eltern u. Großeltern / Fam. Hermann Buchner f. bds. Eltern / Rosemarie Rengstl f. Mutter Paula Prückl



**So, 27.09. 26. SONNTAG IM JAHRESKREIS**

Bayerbach **8.30** **Messfeier** (mit Anmeldung)  
Hilde u. Sepp Eisgruber f. Geschwister Frieda, Ludwig, Heinrich u. Schwager Hans MG: Rita Wallner für Eltern, Schwieger- und Großeltern  
**Wir gedenken der Verstorbenen der 40. Woche der letzten 10 Jahre (2010-2020):**  
2011: Adolf Lederer 2014: Laurenzia Hecker 2017: Theresia Schuller 2018: Elfriede Siegl;

Ergoldsbach **10.00** **Messfeier** (Pfarrgottesdienst) (Einlass nur nach Anmeldung möglich)  
**mit Feier der Erstkommunion**



In den Anliegen der Erstkommunionkinder / Anneliese Deifel f. Eltern u. Geschwister / Quartalmesse f. BGR Bartholomäus Simbürger / Fam. Johann Blaschko f. Rita Blaschko  
**Wir gedenken der Verstorbenen der 40. Woche der letzten 10 Jahre (2010-2020):**  
2010: Alfons Rohrmeier 2012: Xaver Wagner 2013: Walburga Stelzer 2014: Lisl Ganslmeier, Ernst Eckl 2015: Joseph Ingerl 2017: Renate Pöschl, Katharina Eichstetter, Regina Luger 2018: Hedwig Zellner 2019: Anton Dengler, Renate Kluge;

**Mo, 28.09. Montag der 26. Woche im Jahreskreis** Hl. Lioba, Hl. Wenzel, Hl. Lorenzo Ruiz und Gefährten



Zur Mitfeier der Messfeiern 03.10. und 04.10.2020 bitte im Pfarrbüro Ergoldsbach telefonisch anmelden: montags bis freitags zwischen 9:00 und 10:00 Uhr und 15.00 und 16.00 Uhr unter 08771/1240 und per E-Mail unter [kath.pfarramt@ergoldsbach.net](mailto:kath.pfarramt@ergoldsbach.net)

Langenhettbach **19.00** **Messfeier** (keine Anmeldung nötig)  
Fam. Andreas Buchner f. Ehefrau, Mutter u. Oma Maria / MG: Fam. Josef Altinger f. Marianne, Eltern u. Schwager Stefan

**Di, 29.09. HL. MICHAEL, HL. GABRIEL UND HL. RAFAEL**

Unterdömbach **19.00** **Messfeier** (PATROZINIUM) (keine Anmeldung nötig)  
Vor der Kirche oder mit Übertragung ins Freie  
Fam. Hermann Buchner f. bds. Eltern / MG: f. die Verstorbenen des Reitvereins Oberdömbach/ Ergoldsbach /Fam. Josef Rengstl f. bds. Eltern

**Mi, 30.09. HL. Hieronymus**

Greilsberg **19.00** **Messfeier** (keine Anmeldung nötig)  
Simon u. Christa Steinberger f. bds. Eltern / MG: Christl Prückl f. Eltern, Schwiegereltern u. Angehörige

**Do, 01.10. HL. Theresia vom Kinde Jesu – Gebetstag um geistliche Berufe**

Kläham **19.00** **Messfeier** (keine Anmeldung nötig)  
Angelika Wagner m. Kindern f. Ehemann u. Vater / MG: Katharina Rahm f. bds. Eltern / Beate u. Monika f. Manfred Heitzer

**Fr, 02.10. Heilige Schutzengel – Herz-Jesu-Freitag**

Bayerbach **19.00** **Messfeier** mit eucharistischer Anbetung (keine Anmeldung nötig)  
Anneliese Zisler f. Ehemann u. Eltern / MG: Rosenkranzbruderschaft f. Helene Ostermeier



**Sa, 03.10. Samstag der 26. Woche im Jahreskreis** Marien-Samstag

Ergoldsbach **18.00 Messfeier** am Vorabend *(mit Anmeldung)*  
Elisabeth Spielbauer m. Kindern f. Eduard Spielbauer / MG: Josefa Lummer f. Ehemann  
u. Vater Georg Lummer / Marianne u. Franz Uttendorfer f. Vater u. Schwiegervater Josef  
Wiethaler

**So, 04.10. 27. SONNTAG IM JAHRESKREIS Erntedankfest**

Kollekte für die Weltkirche

Bayerbach **8.30 Messfeier** *(mit Anmeldung)*  
Rosmarie Kronawitter f. Großeltern / MG: Fam. Gahr f. Eltern u.  
Angehörige / Peter Etzstaller für Eltern u. Geschwister  
**Wir gedenken der Verstorbenen der 41. Woche der letzten 10 Jahre (2010-2020):**  
2011: Otto Spanner;



Ergoldsbach **10.00 Messfeier** (Pfarrgottesdienst) *(mit Anmeldung)*  
MG: Fam. Hilpoltsteiner f. bds. Eltern u. Großeltern u. Verwandte / Leonhard Gangerl f.  
Eltern u. Geschwister / Hilda Barth f. Geschwister  
**Wir gedenken der Verstorbenen der 41. Woche der letzten 10 Jahre (2010-2020):**  
2010: Olga Zeis, Georg Pernpeintner 2011: Anni Arnold 2015: Berta Fertl 2016: Ludwig  
Beckerbauer, Rosa Giebl 2017: Erna Kellerer 2018: Marek Tomaszewski, Therese  
Vater, Liselotte Fuchs 2019: Manfred Weingast, Konradine Eckert, Adolf Haller;

**Ewig-Licht-Spenden in der Pfarrei Bayerbach und Expositur Greilsberg:**

13.09. Bayerbach: Anna Radspieler Greilsberg: Mathilde Frey  
20.09. Bayerbach: Waltraud u. Alois Haller  
27.09. Bayerbach: Hilde Eisgruber  
04.10. Bayerbach: Brigitte Rauch



Foto: Peter Kane

Am 30. September gedenken wir des heiligen **Hieronimus (347-420)**, einem der großen Kirchenväter. Getauft wurde er erst als Erwachsener in der Osternacht 366. Hieronymus war hochgebildet, lebte zeitweise als Mönch und beherrschte als einer der wenigen die drei heiligen Sprachen Hebräisch, Griechisch und Latein so ausgezeichnet, dass er sich als „dreisprachig“ bezeichnen durfte. Schließlich entdeckte ihn Papst Damasus als seinen Sekretär und ließ ihn die lateinische Übersetzung der Evangelien revidieren – eine Arbeit für 20 Jahre. Darauf folgten 30 Jahre in Betlehem. Er übersetzte die gesamte Bibel aus dem Urtext und verfasste Kommentare. So entstand die gebräuchlichste lateinische Bibelübersetzung, die „Vulgata“.



**Dekanat**

**Ehevorbereitung im Dekanat Rottenburg:**

Auch für das Jahr 2021 werden im Dekanat Rottenburg Ehevorbereitungstage im **Pfarrheim Neufahrn** angeboten. Eingeladen sind alle Brautpaare, die in diesem Jahr kirchlich heiraten wollen.

Folgende **Termine** werden angeboten:

- So., 15. November 2020**
- Sa., 23. Januar 2021**
- So., 31. Januar 2021**
- So., 28. Februar 2021**
- Sa., 27. März 2021**
- So., 18. April 2021**
- Sa., 05. Juni 2021**
- So., 04. Juli 2021**
- So., 14. November 2021**



Anmeldungen: Kath. Pfarramt Neufahrn  
Tel.: 08773/432 E-Mail: [Norbert.Spagert@online.de](mailto:Norbert.Spagert@online.de)  
Zeit: 9.00 – 16.00 Uhr Materialkosten: € 10,- pro Paar  
An diesem Tag begleiten Sie Norbert Spagert, Diakon und Michaela Hochwimmer



**CORONA-KOLLEKTE**

Weltkirchlicher Sonntag des Gebets und der Solidarität mit den Leidtragenden

**6. SEPT. 2020**

Eine Aktion der Deutschen Bischofskonferenz, der (Erz-)Bistümer, weltkirchlichen Hilfswerke und Orden in Deutschland



## Michael – Wer ist wie Gott?

In diesem Monat feiern wir Michaelis, das Fest des Erzengels Michael und aller Engel. Was hat es damit auf sich? Zunächst ist Michael der Patron der Deutschen. Anders als „der deutsche Michel“, der gemeinhin als etwas verschlafen und tollpatschig gilt, ist aber der Erzengel Michael der kraftvolle Krieger, der in der Offenbarung des Johannes (12,7) den Teufel besiegt. Michael ist hebräisch (den Engel Michael kennt schon das Alte Testament) und bedeutet: „Wer ist wie du, Gott“. So sehen wir ihn auch an der Fassade vieler Kirchen. Mit dem Schwert besiegt er den Teufel. Das wirkt heute fremd. Engel sind allgegenwärtig als süße Putten; als Schutzengel sind sie vielen Menschen wichtig, werden aber auch für die Werbung einer Versicherung benutzt. Engel begegnen uns in der Weihnachtsgeschichte als Boten Gottes. Doch Engel als Krieger, die das Böse besiegen? Wofür Michael aber steht, hat nichts an Aktualität verloren. Sein Name gibt die Richtung vor: „Wer ist wie du, Gott“. Ich kann seinen Namen auch als Frage lesen; als Frage an Allmachtsfantasien: wenn der Mensch eingreift in Anfang und Ende des Lebens; wenn der Mensch sich zum Herrn über die

Schöpfung aufschwingt und der göttliche Auftrag zur Bewahrung der Schöpfung zu ihrer Ausbeutung und Zerstörung verkommt; wenn der Mensch keine Grenzen mehr kennt in seinem Verhalten Schwächeren gegenüber. Hinter all diesen Allmachtsfantasien steckt oft das Böse; und wir tun gut daran, uns mit Michael daran zu erinnern, wer wirklich Herr über Leben und Tod, über Schöpfung und Mensch ist.



Das Patrozinium der Nebenkirche St. Michael in Unterndörnbach feiern wir mit einer Messfeier vor der Kirche (bzw. Übertragung ins Freie) am Dienstag, 29. September 2020 um 19.00 Uhr.



## AUS DER PFARRCHRONIK

### Das Sakrament der Taufe empfangen:



Bild: Doris Schug, in: Pfarrbriefservice.de

#### Miriam Elisabeth Rottauscher

geboren am 12.05.2020 in Landshut  
getauft am 02.08.2020 in Ergoldsbach

#### Paul Büchl

geboren am 08.03.2020 in Landshut  
getauft am 08.08.2020 in Bayerbach

#### Theodor Lorenz Maier

geboren am 22.11.2019 in Landshut  
getauft am 15.08.2020 in Ergoldsbach

#### Lion Emilio Schelling

geboren am 14.05.2020 in Landshut  
getauft am 23.08.2020 in Ergoldsbach

#### Lukas Woidy

geboren am 11.03.2020 in Landshut  
getauft am 29.08.2020 in Ergoldsbach

#### Sophia Weikl

geboren am 10.02.2020 in Landshut  
getauft am 30.08.2020 in Ergoldsbach

#### Hanna Weikl

geboren am 10.02.2020 in Landshut  
getauft am 30.08.2020 in Ergoldsbach

#### Erik Hopfensperger

geboren am 02.01.2020 in Regensburg  
getauft am 30.08.2020 in Ergoldsbach

#### Sven Hopfensperger

geboren am 02.01.2020 in Regensburg  
getauft am 30.08.2020 in Ergoldsbach

### Im Frieden des Herrn gingen heim:

#### Herr Johann Blaschko

gestorben am 24. Juli 2020 in Mallersdorf  
bestattet am 02. August 2020 in Ergoldsbach

#### Frau Anna Kolbeck

gestorben am 29. Juli 2020 in Ergolding  
bestattet am 07. August 2020 in Kläham



Herr, gib ihnen die ewige Ruhe,  
Und das ewige Licht leuchte ihnen!

Bild: Martin Hain, unter: Pfarrbriefservice.de



## Wie heißt das Lösungswort?

Setze die Buchstaben der "echten" Fehler richtig zusammen!



Lösungswort: ENGEL

In und an manchen Kirchen könnt ihr ein Bild sehen, das bei einer Kirche überrascht, ihr vielleicht eher in einem Fantasy-Comic erwartet. Ein Engel mit Flügeln, ein wenig verkleidet wie ein Soldat, besiegt mit einer großen Lanze jemanden, der ein wenig wie ein Drache aussieht. Diese Szene zeigt den Erzengel Michael, wie er den Teufel besiegt. Diese Darstellung haben sich nicht irgendwelche Menschen ausgedacht, sondern sie steht in der Bibel, im letzten Buch, der Offenbarung des Johannes. Dieses Buch ist sehr

kompliziert, denn es ist ein große Vision – also ein Blick in die Zukunft – eines Menschen namens Johannes. Er blickt auf das Ende der Zeiten, und am Schluss wird der Teufel von Gott durch den Erzengel Michael besiegt. Das alles wird in Bildern erzählt, damit sich die Menschen das besser vorstellen können. Aber es sind eben Bilder, und niemand weiß, wie es wirklich sein wird. Ist auch nicht so wichtig, entscheidend ist: Gott ist immer bei den Menschen und hilft ihnen.



## GOTTESDIENST AUF DEM TSV-SPORTPLATZ

Entgegen den Vorhersagen "Wetter gut, nicht zu heiß, kein Regen" herrschte Erleichterung bei den Verantwortlichen. So konnte der Sportfestsonntag des TSV beginnen. Bereits am frühen Morgen waren die Helfer mit dem Aufbau beschäftigt - Altar, Bänke, der Grill und vieles mehr wurden hergerichtet. Dekan Anzinger dankte dem TSV zu Beginn des Gottesdienstes dafür, dass er traditionsgemäß, und in Corona-Zeiten am Gottesdienst festhalte. 200 Gläubige feierten die sonntägliche Messfeier auf dem Rasen und der Tribüne des Stadions mit. Musikalisch wurde der Gottesdienst mitgestaltet von der Rossbachtaler Bläsergruppe. TSV-Vorsitzender Gmelch dankte dem Dekan, seinem Team und den Rossbachtalern für ihr Engagement.

Foto: Michael Tillmann

Am 27. September feiert die Kirche das Fest des Heiligen **Vinzenz von Paul** (1581–1660). In Südwestfrankreich als Sohn armer Bauern geboren, durfte er Theologie studieren. 1617 weihte er sein Leben den Armen und erkannte bald, dass wirksame Hilfe eine Organisation erforderte. Er gründete 1625 die Priestervereinigung der Lazaristen und 1633 sein bekanntestes „Werk“ Weltweit kümmern sich „Barmherzige Schwestern“ um Arme und Kranke.





# Rückblick Pfarrgartengottesdienst



So erreichen sie uns:

## Seelsorger

Dekan Stefan Anzinger  
Tel. (08771) 1240  
stefan.anzinger@ergoldsbach.net

Kaplan Stefan Hackenspiel  
Tel. (08771) 2536  
stefan.hackenspiel@ergoldsbach.net

## Katholisches Pfarramt

Katholisches Pfarramt St. Peter und Paul  
Hauptstraße 15 · 84061 Ergoldsbach  
Tel. (08771) 1240 · Fax (08771) 3609  
kath.pfarramt@ergoldsbach.net

[www.pfarrei.ergoldsbach.net](http://www.pfarrei.ergoldsbach.net)

Herausgeber: Katholisches Pfarramt St. Peter u. Paul  
Verantwortlich: Sachausschuss Öffentlichkeitsarbeit des PGR  
Dekan Stefan Anzinger  
Redaktion: Stefan Anzinger, Andrea Seeanner  
Anschrift: Katholisches Pfarramt St. Peter u. Paul  
Hauptstr. 15, 84061 Ergoldsbach  
Tel. (08771) 1240 · Fax (08771) 3609  
kath.pfarramt@ergoldsbach.net  
[www.pfarrei.ergoldsbach.net](http://www.pfarrei.ergoldsbach.net)

Druck: Druckservice Klanikow Bayerbach  
Auflage: 1.500



## Redaktionsschluss:

für den Pfarrbrief 10/2020: **21.09.2020**. Später eingehende Termine und Beiträge können nicht mehr berücksichtigt werden. Dies gilt auch für Messintentionen.

Das Pfarrbüro ist ab sofort auch wieder für den Parteiverkehr geöffnet, allerdings bis auf weiteres nur **Montag und Freitag von 8.30 bis 11.30 Uhr**.

**Das Pfarrbüro ist 07.09. bis 11.09.2020 geschlossen!**